

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 83

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

49e jaargang
22 maart 2006

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Verordening (EG) nr. 462/2006 van de Commissie van 21 maart 2006 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
	★	Verordening (EG) nr. 463/2006 van de Commissie van 21 maart 2006 houdende afwijking, voor 2006, van Verordening (EG) nr. 596/2004 en Verordening (EG) nr. 633/2004, met betrekking tot de data voor de afgifte van de uitvoercertificaten in de sectoren eieren en slachtpluimvee ...	3
	★	Verordening (EG) nr. 464/2006 van de Commissie van 21 maart 2006 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 80/2006 met betrekking tot de opening van een permanente openbare inschrijving voor verkoop op de markt van de Gemeenschap van rogge die in het bezit is van het Duitse interventiebureau	5
	★	Verordening (EG) nr. 465/2006 van de Commissie van 21 maart 2006 tot beëindiging van het bij Verordening (EG) nr. 1289/2005 geopende onderzoek naar de mogelijke ontduiking van de antidumpingrechten die bij Verordening (EG) nr. 408/2002 van de Raad werden ingesteld op zinkoxiden uit de Volksrepubliek China door verzending van deze zinkoxiden vanuit Kazachstan, bij invoer al dan niet aangegeven als van oorsprong zijnde uit Kazachstan, en tot beëindiging van de registratie van die invoer	6
		Verordening (EG) nr. 466/2006 van de Commissie van 21 maart 2006 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde producten in de sector varkensvlees, die in maart 2006 worden ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor varkensvlees en bepaalde andere landbouwproducten	9
		Verordening (EG) nr. 467/2006 van de Commissie van 21 maart 2006 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten, die in maart 2006 worden ingediend op grond van de tariefcontingenten voor de invoer van bepaalde producten in de varkensvleessector voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 2006	11
		Verordening (EG) nr. 468/2006 van de Commissie van 21 maart 2006 betreffende de afgifte van invoercertificaten voor rietsuiker in het kader van bepaalde tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten	13

★ Richtlijn 2006/34/EG van de Commissie van 21 maart 2006 tot wijziging van de bijlage bij Richtlijn 2001/15/EG wat betreft de toevoeging van bepaalde stoffen ⁽¹⁾	14
---	----

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2006/236/EG:

★ Beschikking van de Commissie van 21 maart 2006 betreffende bijzondere voorwaarden voor uit Indonesië ingevoerde visserijproducten bestemd voor menselijke consumptie (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 843</i>) ⁽¹⁾	16
---	----



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 462/2006 VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2006

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 22 maart 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 386/2005 (PB L 62 van 9.3.2005, blz. 3).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 21 maart 2006 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	98,7
	204	54,3
	212	102,0
	624	101,8
	999	89,2
0707 00 05	052	141,7
	999	141,7
0709 10 00	624	103,6
	999	103,6
0709 90 70	052	96,3
	204	49,9
	999	73,1
0805 10 20	052	59,0
	204	45,3
	212	48,1
	220	47,4
	400	60,8
	448	37,8
	624	61,9
	999	51,5
0805 50 10	052	42,2
	624	48,4
	999	45,3
0808 10 80	388	80,3
	400	114,1
	404	102,5
	508	82,7
	512	80,6
	524	62,5
	528	80,2
	720	74,2
	999	84,6
0808 20 50	388	84,5
	512	71,8
	524	58,2
	528	67,8
	720	48,1
	999	66,1

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 750/2005 van de Commissie (PB L 126 van 19.5.2005, blz. 12). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 463/2006 VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2006

houdende afwijking, voor 2006, van Verordening (EG) nr. 596/2004 en Verordening (EG) nr. 633/2004, met betrekking tot de data voor de afgifte van de uitvoercertificaten in de sectoren eieren en slachtpluimvee

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren ⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 3, lid 3, van de Verordeningen (EG) nr. 596/2004 ⁽³⁾ en (EG) nr. 633/2004 ⁽⁴⁾ van de Commissie, waarin de uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten voor respectievelijk de sector eieren en de sector slachtpluimvee zijn vastgesteld, worden de uitvoercertificaten afgegeven op de eerste woensdag na de week waarin de certificaataanvragen zijn ingediend, voorzover intussen door de Commissie geen bijzondere maatregel is getroffen.
- (2) Gezien de feestdagen in 2006 en de onregelmatige publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie* in die perioden, is de tijd tussen de dag waarop de aanvragen

worden ingediend, en die waarop de certificaten worden afgegeven, te krap om de markt goed te kunnen beheren. Die tijdsperiode moet derhalve worden verlengd.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor eieren en slachtpluimvee,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 596/2004 en artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 633/2004 worden, met betrekking tot het jaar 2006, de certificaten afgegeven op de in de bijlage bij de onderhavige verordening vastgestelde data.

Deze afwijking geldt voorzover vóór die afgifedata geen bijzondere maatregel in de zin van artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 596/2004 en artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 633/2004 is getroffen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1913/2005 (PB L 307 van 25.11.2005, blz. 2).

⁽²⁾ PB L 282 van 1.11.1975, blz. 77. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1913/2005.

⁽³⁾ PB L 94 van 31.3.2004, blz. 33. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1475/2004 (PB L 271 van 19.8.2004, blz. 31).

⁽⁴⁾ PB L 100 van 6.4.2004, blz. 8. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/2004 (PB L 275 van 25.8.2004, blz. 8).

BIJLAGE

Perioden voor de indiening van certificaataanvragen	Data voor afgifte
Van 10 tot en met 14 april 2006	20 april 2006
Van 24 tot en met 28 april 2006	4 mei 2006
Van 1 tot en met 5 mei 2006	11 mei 2006
Van 29 mei 2006 tot en met 2 juni 2006	8 juni 2006
Van 7 tot en met 11 augustus 2006	17 augustus 2006
Van 23 tot en met 27 oktober 2006	3 november 2006
Van 18 tot en met 22 december 2006	28 december 2006
Van 25 tot en met 29 december 2006	5 januari 2007

VERORDENING (EG) Nr. 464/2006 VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2006

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 80/2006 met betrekking tot de opening van een permanente openbare inschrijving voor verkoop op de markt van de Gemeenschap van rogge die in het bezit is van het Duitse interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 80/2006 van de Commissie ⁽²⁾ is een permanente openbare inschrijving geopend voor verkoop op de markt van de Gemeenschap van rogge die in het bezit is van het Duitse interventiebureau.
- (2) Rekening houdend met de marktbehoeften en met de bij het Duitse interventiebureau beschikbare voorraden, heeft Duitsland de Commissie meegedeeld dat zijn interventiebureau voornemens is de te koop aangeboden hoeveelheid met 100 000 t te verhogen. Gezien de situatie op de markt is het dienstig gunstig te reageren op het door Duitsland ingediende verzoek.

(3) Verordening (EG) nr. 80/2006 moet derhalve worden gewijzigd.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 80/2006 wordt gewijzigd als volgt:

In artikel 1 wordt „100 000 t” vervangen door „200 000 t”.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1154/2005 van de Commissie (PB L 187 van 19.7.2005, blz. 11).

⁽²⁾ PB L 14 van 19.1.2006, blz. 5. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 307/2006 (PB L 51 van 22.2.2006, blz. 11).

VERORDENING (EG) Nr. 465/2006 VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2006

tot beëindiging van het bij Verordening (EG) nr. 1289/2005 geopende onderzoek naar de mogelijke ontduiking van de antidumpingrechten die bij Verordening (EG) nr. 408/2002 van de Raad werden ingesteld op zinkoxiden uit de Volksrepubliek China door verzending van deze zinkoxiden vanuit Kazachstan, bij invoer al dan niet aangegeven als van oorsprong zijnde uit Kazachstan, en tot beëindiging van de registratie van die invoer

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾ (hierna „de basisverordening” genoemd), en met name op artikel 13,

Na overleg in het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

1. Bestaande maatregelen en vorige onderzoeken

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 408/2002 ⁽²⁾ (hierna „de oorspronkelijke verordening” genoemd) heeft de Raad definitieve antidumpingrechten van 6,9 % tot 28 % ingesteld op zinkoxiden met een ZnO-gehalte van ten minste 93 % (hierna „zinkoxiden” genoemd) uit de Volksrepubliek China (hierna „China” genoemd).
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 1623/2003 ⁽³⁾ heeft de Raad het antidumpingrecht van 28 % op zinkoxiden uit China uitgebreid tot zinkoxiden die vanuit Vietnam in de Europese Unie worden ingevoerd, al dan niet aangegeven als van oorsprong zijnde uit Vietnam, en tot zinkoxiden vermengd met siliciumdioxide uit China.

2. Verzoek

- (3) Op 27 juni 2005 heeft de Commissie een verzoek op grond van artikel 13, lid 3, van de basisverordening ontvangen om een onderzoek in te stellen naar de mogelijke ontduiking van de antidumpingmaatregelen ten aanzien van zinkoxiden uit China. Het verzoek was ingediend door Eurometaux, namens producenten die goed zijn voor meer dan 45 % van de productie van zinkoxiden in de Europese Unie.
- (4) Volgens het bij het verzoek gevoegde bewijsmateriaal was er een wijziging opgetreden in het handelspatroon na de

instelling van antidumpingmaatregelen ten aanzien van zinkoxiden uit China, hetgeen bleek uit de aanzienlijke toename van de invoer van zinkoxiden uit Kazachstan, terwijl de invoer van zinkoxiden uit China in dezelfde periode aanzienlijk was gedaald.

- (5) Deze wijziging van het handelspatroon zou zijn veroorzaakt door de overlading van zinkoxiden uit China in Kazachstan. Voorts werd aangevoerd dat er voor deze wijziging geen voldoende reden of economische rechtvaardiging was buiten de antidumpingmaatregelen ten aanzien van zinkoxiden uit China.

- (6) Ten slotte voerde de indiener van het verzoek aan dat de corrigerende werking van de antidumpingrechten op zinkoxiden uit China teniet werd gedaan, zowel in termen van hoeveelheden als van prijzen, en dat dumping plaatsvond gelet op de eerder vastgestelde normale waarde voor zinkoxiden uit China.

3. Inleiding

- (7) Bij Verordening (EG) nr. 1289/2005 ⁽⁴⁾ (hierna „de verordening tot opening van het onderzoek” genoemd) heeft de Commissie het onderzoek geopend naar de mogelijke ontduiking en heeft zij, overeenkomstig artikel 13, lid 3, en artikel 14, lid 5, van de basisverordening, de douane de opdracht gegeven de invoer van zinkoxiden uit Kazachstan, al dan niet aangegeven als van oorsprong zijnde uit Kazachstan, ingedeeld onder GN-code 2817 00 00 (Taric-code 2817 00 00 13), vanaf 6 augustus 2005 te registreren.

4. Onderzoek

- (8) De Commissie heeft de autoriteiten van China en Kazachstan van de opening van het onderzoek in kennis gesteld. Zij heeft vragenlijsten gezonden aan de producenten/exporteurs in China en Kazachstan en aan de importeurs in de Europese Unie die in het verzoek waren genoemd of die de Commissie van het oorspronkelijke onderzoek bekend waren. Belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld hun standpunt schriftelijk bekend te maken en om een onderhoud te verzoeken binnen de termijn die was vastgesteld bij de verordening tot opening van het onderzoek.

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2117/2005 (PB L 340 van 23.12.2005, blz. 17).

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 7.

⁽³⁾ PB L 232 van 18.9.2003, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 204 van 5.8.2005, blz. 7.

- (9) Een producent/exporteur in China en een producent/exporteur in Kazachstan hebben de vragenlijst volledig beantwoord. Tevens heeft de Commissie antwoorden op de vragenlijst ontvangen van twee importeurs/handelaars in de Europese Unie. De Commissie heeft bij de volgende onderneming een controle verricht:

Producent/exporteur in Kazachstan:

— JSC Kazzinc, Ust-Kamenogorsk, Kazachstan.

5. Onderzoektijdvak

- (10) Het onderzoek had betrekking op de periode van 1 juli 2004 tot en met 30 juni 2005 (hierna „het onderzoektijdvak” genoemd). Er werden gegevens verzameld van 2001 tot het einde van het onderzoektijdvak om vast te stellen of het handelspatroon was gewijzigd.

B. RESULTATEN VAN HET ONDERZOEK

1. Algemene overwegingen/medewerking

a) China

- (11) Een producent/exporteur van zinkoxiden in China heeft medewerking verleend aan het onderzoek. Deze bleek in het onderzoektijdvak geen zinkoxide naar Kazachstan te hebben uitgevoerd.

b) Kazachstan

- (12) Een producent van zinkoxide in Kazachstan, JSC Kazzinc, heeft medewerking verleend aan het onderzoek. De door deze producent verstrekte informatie over zijn export naar de Europese Unie was in overeenstemming met de gegevens van Eurostat over invoer uit Kazachstan onder GN-code 2817 00 00 en waaruit bleek dat JSC Kazzinc de enige onderneming was die in het onderzoektijdvak zinkoxide vanuit Kazachstan naar de Europese Unie had uitgevoerd.

2. Product

- (13) Het product waarop het onderzoek betrekking heeft is zinkoxide, zoals omschreven in de oorspronkelijke verordening (chemische formule: ZnO) met een ZnO-gehalte van niet minder dan 93 %, ingedeeld onder de GN-code 2817 00 00.
- (14) Bij het onderzoek is gebleken dat zinkoxide die vanuit China in de Europese Unie wordt ingevoerd een ZnO-gehalte heeft van niet minder dan 93 % zinkoxide. Het zinkoxide uit Kazachstan heeft een ZnO-gehalte van meer dan 93 %.

- (15) De conclusie is daarom dat zinkoxide die vanuit China in de Europese Unie wordt ingevoerd, en zinkoxide die vanuit Kazachstan in de Europese Unie wordt ingevoerd, dezelfde fysische en chemische kenmerken hebben en voor dezelfde doeleinden worden gebruikt. Zij zijn dus soortgelijke producten in de zin van artikel 1, lid 4, van de basisverordening.

3. Wijziging in het handelspatroon

- (16) Zoals in overweging 5 vermeld, zou de wijziging in het handelspatroon zijn veroorzaakt door overlading van zinkoxide in Kazachstan.

a) Invoer vanuit Kazachstan

- (17) Volgens Eurostat nam de invoer van zinkoxide uit Kazachstan toe van 0 t in 2001 tot 2 700 t in 2002. In 2003 was deze invoer gestegen tot 5 000 t en aan het einde van het onderzoektijdvak tot 5 640 t. De invoer van zinkoxide uit Kazachstan is dus in 2002 begonnen, toen definitieve antidumpingrechten werden ingesteld op zinkoxide uit China. Voorts viel de volgende aanzienlijke stijging – van 2003 tot het eind van het onderzoektijdvak – samen met de uitbreiding van de antidumpingrechten tot zinkoxiden die vanuit Vietnam werden verzonden.

- (18) Zoals vermeld in overweging 12 bleek uit de door de medewerkende onderneming JSC Kazzinc voorgelegde gegevens dat deze in het onderzoektijdvak de enige exporteur van zinkoxide in Kazachstan was.

b) Invoer vanuit China

- (19) De invoer in de Europese Unie van zinkoxiden uit China daalde aanzienlijk, namelijk van 37 900 t in 2001 tot 24 700 t in 2002. In het onderzoektijdvak bedroeg deze invoer 18 500 t. Hieruit blijkt dat de invoer uit China na de opening van het oorspronkelijke antidumpingonderzoek en de instelling van definitieve antidumpingmaatregelen aanzienlijk is gedaald.

- (20) Uit bovenvermelde cijfers kan worden geconcludeerd dat er een duidelijke wijziging in het handelspatroon is opgetreden, wat de uitvoer van zinkoxide uit China en Kazachstan naar de Europese Unie betreft, en dat deze samenviel met de inwerkingtreding van de definitieve antidumpingmaatregelen ten aanzien van dit product uit China in maart 2002 en met de uitbreiding van die maatregelen tot zinkoxide die vanuit Vietnam in de Europese Unie werd ingevoerd in 2003.

4. Onvoldoende reden of economische rechtvaardiging

- (21) JSC Kazzinc is al vóór 2000 begonnen met de productie en uitvoer van zinkoxide, hoewel dit product toen niet naar de Europese Unie werd uitgevoerd. Dit bedrijf is eerst in 2002 begonnen met de uitvoer van zinkoxide naar de Europese Unie, dus toen definitieve antidumpingrechten werden ingesteld op zinkoxide uit China. Zoals vermeld in overweging 12 waren de gegevens die dit bedrijf heeft verstrekt over zijn uitvoer naar de Europese Unie in de beoordelingsperiode en het onderzoektijdvak in overeenstemming met de invoercijfers van Eurostat. Het door dit bedrijf naar de Unie uitgevoerde zinkoxide was bestemd voor één enkele importeur in Spanje.
- (22) Bovendien bleek dat JSC Kazzinc geen zinkoxide of grondstof voor de productie van zinkoxide in China heeft aangekocht. Alle materialen voor de productie van zinkoxide worden door JSC Kazzinc zelf vervaardigd. Daarom was de conclusie, dat dit bedrijf een echte producent van zinkoxide is.
- (23) Bij het onderzoek bleek ook dat JSC Kazzinc in ieder geval vanaf 2002 in staat was geweest de hoeveelheid zinkoxide te produceren die vanuit Kazachstan in de Europese Unie werd ingevoerd. Daarom wordt aangenomen dat geen zinkoxide uit China in Kazachstan is overgeladen. Volgens gegevens van de overheid van Kazachstan begon de invoer in Kazachstan van zinkoxide uit China in 2003; deze invoer bedroeg 1,5 t in 2003 en 42 t in 2004.
- (24) Op grond van deze bevindingen is de conclusie dat JSC Kazzinc - voor geheel Kazachstan - heeft aangetoond dat er voldoende economische redenen waren, andere dan de definitieve antidumpingrechten op zinkoxide uit China, voor de in de overwegingen 17 tot en met 20 vermelde wijziging in het handelspatroon.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

C. BEËINDIGING

- (25) Gelet op het voorgaande wordt geoordeeld dat het huidige onderzoek naar ontduiking moet worden beëindigd. De bij de verordening tot opening van het onderzoek ingestelde registratie van de invoer van zinkoxide uit Kazachstan moet daarom worden beëindigd en die verordening moet worden ingetrokken.
- (26) Belanghebbenden werden in kennis gesteld van de voornaamste feiten en overwegingen op grond waarvan de Commissie voornemens was het onderzoek te beëindigen en konden hierover opmerkingen maken. Er werden geen opmerkingen ontvangen die wijziging konden brengen in de hierboven vermelde conclusies,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Hierbij wordt het onderzoek beëindigd dat werd geopend bij Verordening (EG) nr. 1289/2005 naar de mogelijke ontduiking van de bij Verordening (EG) nr. 408/2002 vastgestelde antidumpingmaatregelen ten aanzien van zinkoxiden uit de Volksrepubliek China, door verzending van zinkoxiden vanuit Kazachstan, bij invoer al dan niet aangegeven als van oorsprong zijnde uit Kazachstan, en tot registratie van deze invoer.

Artikel 2

De douane wordt hierbij opgedragen de bij artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1289/2005 ingestelde registratie van de invoer te beëindigen.

Artikel 3

Verordening (EG) nr. 1289/2005 wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Commissie
Peter MANDELSON
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 466/2006 VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2006

tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde producten in de sector varkensvlees, die in maart 2006 worden ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor varkensvlees en bepaalde andere landbouwproducten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1432/94 van de Commissie van 22 juni 1994 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector varkensvlees, van de invoerregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor varkensvlees en bepaalde andere landbouwproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De in de invoercertificaten voor het 2e kwartaal van 2006 aangevraagde hoeveelheden zijn niet groter dan de beschikbare hoeveelheden en de aanvragen kunnen derhalve volledig worden ingewilligd.
- (2) De voor de volgende periode overblijvende hoeveelheid moet worden bepaald.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

- (3) Het is dienstig er de aandacht van de handelaren op te vestigen dat de certificaten slechts gebruikt mogen worden voor producten die voldoen aan alle in de Gemeenschap geldende veterinairerechtelijke voorschriften,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Op grond van Verordening (EG) nr. 1432/94 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 2006 worden ingewilligd voor het in de bijlage I aangegeven percentage.
2. Voor de periode van 1 juli tot en met 30 september 2006 kunnen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1432/94 invoercertificaten worden aangevraagd tot de in bijlage II aangegeven hoeveelheid.
3. De certificaten mogen slechts worden gebruikt voor producten die voldoen aan alle in de Gemeenschap geldende veterinairerechtelijke voorschriften.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 april 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 156 van 23.6.1994, blz. 14. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 341/2004 (PB L 53 van 26.2.2005, blz. 28).

BIJLAGE I

Groep	Percentage waarvoor de invoercertificaten worden ingewilligd voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 2006
1	—

BIJLAGE II

Groep	Totale beschikbare hoeveelheid voor de periode van 1 juli tot en met 30 september 2006
1	5 250,0

(t)

VERORDENING (EG) Nr. 467/2006 VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2006

tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten, die in maart 2006 worden ingediend op grond van de tariefcontingenten voor de invoer van bepaalde producten in de varkensvleessector voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 2006

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1458/2003 van de Commissie van 18 augustus 2003 betreffende de opening en wijze van beheer van de tariefcontingenten in de varkensvleessector⁽¹⁾, en met name op artikel 5, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

De in de invoercertificaten voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 2006 aangevraagde hoeveelheden zijn niet groter

dan de beschikbare hoeveelheden en kunnen derhalve volledig worden ingewilligd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Op grond van Verordening (EG) nr. 1458/2003 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 2006 worden ingewilligd voor het in de bijlage aangegeven percentage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 april 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 208 van 19.8.2003, blz. 3. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 341/2005 (PB L 53 van 26.2.2005, blz. 28)

BIJLAGE

Groep	Percentage waarvoor de invoercertificaten worden ingewilligd voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 2006
G2	100
G3	—
G4	—
G5	—
G6	—
G7	—

VERORDENING (EG) Nr. 468/2006 VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2006

betreffende de afgifte van invoercertificaten voor rietsuiker in het kader van bepaalde tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1095/96 van de Raad van 18 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van de concessies in de lijst CXL die is opgesteld naar aanleiding van de voltooiing van de onderhandelingen in het kader van artikel XXIV, lid 6, van de GATT ⁽²⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1159/2003 van de Commissie van 30 juni 2003 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 2003/2004, 2004/2005 en 2005/2006, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van rietsuiker in het kader van bepaalde tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 1464/95 en (EG) nr. 779/96 ⁽³⁾, en met name op artikel 5, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de bepaling van de leve-

ringsverplichtingen tegen nulrecht van de producten van GN-code 1701, uitgedrukt in wittesuikerequivalent, voor invoer van oorsprong uit de landen die het ACS-protocol en de overeenkomst met India hebben ondertekend.

- (2) Uit de in artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1159/2003 bedoelde boeking is gebleken dat, voor de leveringsperiode 2005/2006 waarvoor de maximumhoeveelheden reeds zijn bereikt, toch nog hoeveelheden suiker beschikbaar zijn voor de leveringsverplichtingen van preferentiële suiker uit India.

- (3) De Commissie moet derhalve bepalen dat de betrokken maximumhoeveelheden niet meer zijn bereikt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumhoeveelheden voor de leveringsverplichtingen van preferentiële suiker uit India voor de leveringsperiode 2005/2006 zijn niet meer bereikt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 22 maart 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 987/2005 van de Commissie (PB L 167 van 29.6.2005, blz. 12).

⁽²⁾ PB L 146 van 20.6.1996, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 162 van 1.7.2003, blz. 25. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 568/2005 (PB L 97 van 15.4.2005, blz. 9).

RICHTLIJN 2006/34/EG VAN DE COMMISSIE**van 21 maart 2006****tot wijziging van de bijlage bij Richtlijn 2001/15/EG wat betreft de toevoeging van bepaalde stoffen****(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/398/EEG van de Raad van 3 mei 1989 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 2,

Na raadpleging van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Richtlijn 2001/15/EG van de Commissie van 15 februari 2001 inzake stoffen die voor specifieke voedingsdoeleinden aan voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen mogen worden toegevoegd ⁽²⁾ worden bepaalde categorieën stoffen, en voor elk daarvan de chemische stoffen, vermeld die bij de vervaardiging van voor bijzondere voedingsdoeleinden bestemde levensmiddelen mogen worden gebruikt.
- (2) De chemische stoffen die door de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (hierna „de Autoriteit” genoemd) zijn beoordeeld en waarvan de wetenschappelijke beoordeling positief is uitgevallen, dienen in de bijlage bij Richtlijn 2001/15/EG te worden opgenomen.
- (3) De Autoriteit heeft onlangs een aantal verbindingen van vitamines en mineralen positief beoordeeld en de resultaten hiervan openbaar gemaakt.
- (4) De titel van de rubriek „foliumzuur” moet worden vervangen om andere vormen van folaat in de bijlage bij Richtlijn 2001/15/EG te kunnen opnemen.
- (5) Richtlijn 2001/15/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (6) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Richtlijn 2001/15/EG wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 31 december 2006 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee, alsmede een tabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

*Artikel 3*Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.*Artikel 4*

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 186 van 30.6.1989, blz. 27. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 52 van 22.2.2001, blz. 19. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 2004/5/EG (PB L 14 van 21.1.2004, blz. 19).

BIJLAGE

De bijlage bij Richtlijn 2001/15/EG wordt als volgt gewijzigd:

1) Categorie 1: Vitaminen wordt als volgt gewijzigd:

a) „FOLIUMZUUR” wordt vervangen door „FOLAAT”;

b) onder FOLAAT wordt de volgende regel toegevoegd:

Stof	Gebruiksvoorwaarden	
	Alle LBV	LSMD
„— calcium-L-methylfolaat	x”	

2) In categorie 2: Mineralen wordt onder MAGNESIUM de volgende regel toegevoegd:

Stof	Gebruiksvoorwaarden	
	Alle LBV	LSMD
„— magnesium-L-aspartaat		x”

3) In categorie 2: Mineralen wordt onder IJZER de volgende regel toegevoegd:

Stof	Gebruiksvoorwaarden	
	Alle LBV	LSMD
„— ijzerbisglycinaat	x”	

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2006

betreffende bijzondere voorwaarden voor uit Indonesië ingevoerde visserijproducten bestemd voor menselijke consumptie

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 843)

(Voor de EER relevante tekst)

(2006/236/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, en met name op artikel 22, lid 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden ⁽²⁾, met name op artikel 53, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Richtlijn 97/78/EG en Verordening (EG) nr. 178/2002 moeten de nodige maatregelen worden genomen wanneer uit derde landen ingevoerde producten een ernstig risico voor de gezondheid van mens of dier lijken te vormen of wanneer dit risico toeneemt.

⁽¹⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1642/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 4).

- (2) In uit Indonesië ingevoerde visserijproducten bestemd voor menselijke consumptie zijn histamine en zware metalen aangetroffen. De aanwezigheid van deze stoffen in voedsel kan een risico voor de volksgezondheid vormen.

- (3) Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van visserijproducten ⁽³⁾ stelt de bemonsterings- en analyseprocedure en de toegelaten gehalten voor histamine vast.

- (4) Verordening (EG) nr. 466/2001 van de Commissie van 8 maart 2001 tot vaststelling van maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen ⁽⁴⁾ stelt de toegelaten gehalten vast voor zware metalen in vis.

- (5) Bij het recentste communautaire inspectiebezoek aan Indonesië zijn ernstige tekortkomingen met betrekking tot de hygiëne bij de hantering van visserijproducten gebleken. Door deze tekortkomingen is de vis niet voldoende vers en bederft hij snel, waardoor de desbetreffende soorten een hoog histaminegehalte hebben. Bij de inspecties zijn ook ernstige tekortkomingen gebleken met betrekking tot het vermogen van de Indonesische autoriteiten om betrouwbare controles op vis te verrichten, en met name om histamine en zware metalen in de desbetreffende soorten op te sporen.

⁽³⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 15. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2003.

⁽⁴⁾ PB L 77 van 16.3.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 199/2006 (PB L 32 van 4.2.2006, blz. 34).

- (6) Wanneer visserijproducten uit Indonesië aan de grenzen van de Gemeenschap aankomen, moeten de lidstaten de nodige controles verrichten om te voorkomen dat producten in de handel worden gebracht die niet geschikt zijn voor menselijke consumptie.
- (7) Bij Verordening (EG) nr. 178/2002 is een systeem voor snelle waarschuwingen voor levensmiddelen en diervoeders opgezet, dat gebruikt moet worden met het oog op de wederzijdse kennisgevingsplicht van artikel 22, lid 2, van Richtlijn 97/78/EG. Bovendien zullen de lidstaten de Commissie via periodieke verslagen op de hoogte houden van alle analyseresultaten van officiële controles waaraan zendingen van visserijproducten uit Indonesië worden onderworpen.
- (8) Deze beschikking moet opnieuw worden bekeken in het licht van de door de bevoegde Indonesische autoriteiten verstrekte garanties en op basis van de resultaten van de door de lidstaten verrichte tests.
- (9) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Toepassingsgebied

Deze beschikking is van toepassing op uit Indonesië ingevoerde visserijproducten bestemd voor menselijke consumptie.

Artikel 2

Tests

1. Met behulp van passende bemonsteringsplannen en opsporingsmethoden zien de lidstaten erop toe dat elke onder artikel 1 vallende zending aan de nodige tests wordt onderworpen om ervoor te zorgen dat de producten in kwestie de bij Verordening (EG) nr. 466/2001 vastgestelde maximumgehalten aan zware metalen niet overschrijden.

Voorts wordt op soorten van de families scombridae, clupeidae, engraulidae en coryphaenidae een test ter opsporing van histamine verricht om ervoor te zorgen dat de histaminegehalten de bij Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde gehalten niet overschrijden.

2. De lidstaten brengen om de drie maanden verslag uit aan de Commissie over alle analyseresultaten van officiële controles van zendingen van onder lid 1 vallende producten. Deze verslagen worden in de loop van de maand na elk kwartaal (april, juli, oktober en januari) ingediend.

Artikel 3

Positieve testresultaten

De lidstaten staan niet toe dat producten als genoemd in artikel 1 die bij de tests als genoemd in artikel 2, lid 1, de maximumgehalten blijken te overschrijden, op hun grondgebied worden ingevoerd of naar een andere lidstaat worden verzonden.

Artikel 4

Kosten

Alle uit deze beschikking voortvloeiende kosten zijn voor rekening van de verzender, de ontvanger of hun zaakwaarnemer.

Artikel 5

Naleving

De lidstaten stellen de Commissie onverwijld in kennis van hun maatregelen om aan deze beschikking te voldoen.

Artikel 6

Herziening

Deze beschikking wordt opnieuw bekeken op basis van de door de Indonesische bevoegde autoriteiten verstrekte garanties en de resultaten van de in artikel 2 genoemde tests.

Artikel 7

Adressaten

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2006.

Voor de Commissie

Markos KYPRIANOU

Lid van de Commissie